

# Stat Profile® Prime Calibrator Cartridge CCS/CCS Comp

Kalibratorkassette, Κασέτα Βαθμονομητή, Cartucho del calibrador, Cartouche étalon, Cartuccia calibratore, Calibrator Cartridge, Kalibratorkassett, Kalibrátorkazetta, キャリブレータ カートリッジ, 측정기 카트리지, 校准液盒

LOT 24247063

2026-02-12

CAL A	$\geq 500 \text{ mL}$	CAL B	$\geq 250 \text{ mL}$	CAL F	$\geq 720 \text{ mL}$	SOLN R	$\geq 300 \text{ mL}$
pH	7.351	pH	6.840	$\text{PCO}_2$	50.7 mmHg	KCl	2 mol/L
$\text{PCO}_2$	24.7 mmHg	$\text{PO}_2$	167.0 mmHg	$\text{PO}_2$	99.0 mmHg		
$\text{Na}^+$	133.0 mmol/L	$\text{Na}^+$	68.5 mmol/L				
$\text{K}^+$	4.0 mmol/L	$\text{K}^+$	10.0 mmol/L				
$\text{Cl}^-$	106.0 mmol/L	$\text{Cl}^-$	46.0 mmol/L				
iCa	1.10 mmol/L	iCa	2.20 mmol/L				
Glu	80 mg/dL	Glu	200 mg/dL				
Lac	2.0 mmol/L	Lac	10.0 mmol/L				

## EN

### Product Description

The above table lists the concentrations of constituents for the calibrators and solutions contained in the Calibrator Cartridge. Contains the following aqueous solutions within individual flexible bags housed in a cardboard box: 3 Calibrators (Calibrator A, B, and F), reference solution, and a flexible waste bag. Each bag includes a firmament with a septa. The exposed bag contents are arranged in a line along the rear of the cartridge box. These septa are pierced during the insertion of the cartridge into the analyzer.

### Intended Use

The Stat Profile Prime Calibrator Cartridge CCS is intended for the calibration of pH,  $\text{PCO}_2$ ,  $\text{PO}_2$ ,  $\text{Hct}$ ,  $\text{Na}^+$ ,  $\text{K}^+$ , iCa, Glucose (Glu), and Lactate (Lac) using the Stat Profile Prime CCS Analyzer.

### Methodology

Refer to Prime Analyzer Instructions For Use Manual for Test Methodologies and Principles.

### Composition

Calibrator volumes are listed in the table above. Contains no constituents of human origin; however, good laboratory practice should be followed during handling of these materials. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

### Warnings and Cautions

Intended for in vitro diagnostic use. Refer to Prime Analyzer Instructions For Use Manual for complete directions for use, installation instructions, recommendations for calibration intervals, troubleshooting information, Methodology and Principles of the testing procedures. Follow standard practices required for handling laboratory reagents. Discard Calibrator Cartridges and Waste products in accordance with local guide lines. Waste Bag Contains Preservative (eye, skin, and respiratory irritant).

### Storage

Store at 15-30°C. Expiration date is printed on the front of the Calibrator Cartridge. Directions For Use Refer to the Prime Analyzer Instructions for Use for complete directions for installation of the cartridge, and recommendations for Calibration Intervals. Calibrator Cartridge must be inverted gently several times to thoroughly mix contents. Cartridge is ready for use.

### Traceability of Standards

Analytes traced to NIST Standard Reference Materials.

## DE

### Produktbeschreibung

In der oben angegebenen Tabelle sind die Konzentrationen der Bestandteile für Kalibratoren und Lösungen in der Kalibratorkassette aufgeführt. Enthält folgende wässrige Lösungen in flexiblen Taschen innerhalb eines Pappkartons: 3 Kalibratoren (Kalibrator A, B, und F), Referenzlösung und eine flexible Abfalltasche. Jede Tasche ist innen mit Trennwänden ausgestattet. Die äußeren Taschen sind in einer Reihe am Ende der Pappkartenschachtel angeordnet. Diese Taschen werden während des Einlegens der Kassette in das Analysengerät durchstochen.

### Verwendungsweise

Die Stat Profile Prime Calibrator Cartridge CCS dient zum Kalibrieren von pH,  $\text{PCO}_2$ ,  $\text{PO}_2$ , Hct,  $\text{Na}^+$ ,  $\text{K}^+$ , iCa, Glukose (Glu) und Laktat (Lac) mit dem Stat Profile Prime CCS Analysegerät.

### Methode

Informationen hierzu finden Sie im Bedienungsanleitungs für Prime-Analysegeräte.

### Zusammensetzung

Kalibratorkartridze sind in der Tabelle oben aufgeführt. Nehmt keine Bestandteile menschlichen Ursprungs, dennoch sollte beim Umgang mit den Materialien auf gute Laborpraxis geachtet werden. (siehe NCCLS-DOKUMENT M29-T2).

### Warnungen und Vorsichtshinweise:

Für Verwendung zur In-Vitro-Diagnose. Vollständige Verwendungsanweisungen, Installationsanweisungen, Empfehlungen zu Kalibrationsintervallen, Anwendungsrichtlinien, Praktische Anleitungen sowie Troubleshooting oder Testfehlerfinden finden Sie im Handbuch mit Bedienungsanweisung für Prime-Analysegeräte. Beachten Sie die standardgemäß erforderlichen Verfahren für den Umgang mit Laborreagenzien. Entsorgen Sie Kalibratorkassetten und Abfallprodukte gemäß den örtlichen Richtlinien. Die Abfalltasche enthält ein Konserveerungsmitel (bei Kontakt mit Augen, Haut und beim Einatmen roinden).

### Lagerung

Bei 15 - 30 °C lagern. Das Verfallsdatum befindet sich vorne auf der Kalibratorkassette.

### Verwendungsanweisungen

Vollständige Verwendungsanweisungen zur Installation der Kassette und Empfehlungen zu Kalibrationsintervallen finden Sie in der Bedienungsanleitung für Prime-Analysegeräte. Die Kalibratorkassette mehrmals vorsichtig wenden, um die Inhaltsstoffe zu mischen. Die Kassette ist einsatzbereit.

### Nachverfolgbarkeit von Standards

Analyte werden auf NIST-Standardsreferenzmaterialien zurückverfolgt.

## EL

### Προϊόντος Προσδιότης

Ο παρόντων πίνακας περιλαμβάνει τις συγκεντρώσεις των συστατικών στοιχείων των βαθμονόμημάτων και των διαλύματων που περιέχονται στην Κασέτα Βαθμονόμησης. Περιέχει τα ακόλουθα υδατόληματα σε μερικών μέρων εύκαμπτα σακουλάκια που ποτοθεστώνται σε χάρτινο κουτί: 3 αναλυτές (αναλυτής A, αναλυτής B, αναλυτής F), λύση αναφέρεται, και εύκαμπτο ασακουλάκι απορροφώντων. Κάθε σακουλάκι περιέχει διάφραγμα. Το εξαρτώματα που περιέχονται στα σακουλάκια βιαζούνται σε σειρά στην πίσω πλευρά του κουτιού της κασέτας. Γίνεται διάτρηση αυτών των διαφραγμάτων κατά την εισαγωγή της κασέτας στον αναλυτή.

### Ενδιάμεση ηλεκτρονικής

Η κασέτα βαθμονόμησης Stat Profile Prime CCS προορίζεται για τη βαθμονόμηση του pH, του  $\text{PCO}_2$ , του PO<sub>2</sub>, του Hct, του  $\text{Na}^+$ , του  $\text{K}^+$ , του iCa, της γλυκόζης (Glu), και γλαστικού σίδου (Lac) με τη χρήση του αναλυτή Stat Profile CCS.

### Μεθοδολογία

Ανατρέψτε στο Εγχειρίδιο Οδηγιών Χρήσης της Αναλυτή Prime για τη Μεθοδολογία και τις Αρχές Εξισοτητής.

### Σύστημα

Οι αναλυτές βαθμονόμηση περιορίζονται στον παραπάνω πίνακα. Αν και περιέχονται συστατικά ανθεκτικά προστατεύονται, ωστόσο, πρέπει να απολύτως φρέσκη εργαστηριακή πρακτική κατά την εισαγωγή της κασέτας.

### Προστατευτές και Προστατεύσεις

Προστατεύεται και η θερμοκρασία χρήσης.

Ανατρέψτε στην Οδηγία Χρήσης της Αναλυτή Prime για πλήρεις οδηγίες χρήσης, ιδιαίτερα, εγκατάσταση συμμετρικού παρατητή στα συστήματα βαθμονόμησης, των πληροφοριών για την αντιμετώπιση προβλημάτων, της μεθοδολογίας και των αναλυτικών παρατητών. Η διάταξη των καρτών βαθμονόμησης και των απορροφώντων πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις τοπικές οδηγίες. Οι ασκούσιοι παραπάνω περιέχουν συντηρητικό προστατεύσεις στη μάτια, το δέρμα, και το αντανακτικό σύστημα.

### Φύλαξη

Φυλάσσεται στους 15-30°C. Η ημερομηνία λήξης αναγράφεται στο μπροστινό τμήμα της κασέτας.

### Θερμοκρασία

Ανατρέψτε στην Οδηγία Χρήσης της Αναλυτή Prime για πλήρεις οδηγίες για την εγκατάσταση της κασέτας βαθμονόμησης. Η κασέτα βαθμονόμηση πρέπει να ανατρέψει απλά αρκετές φορές για την πλήρη ανακίνηση του περιεχομένου. Η κασέτα είναι έτοιμη για χρήση.

### Ικανότητα προτοτύπων

Ανίχνευση προσδιορίζουμενων ουσιών σύμφωνα με τα Πρότυπα Υγιεινής Αναφοράς NIST.

## ES

### Descripción del producto

La tabla de datos más arriba enumera las concentraciones correspondientes de los constituyentes de los calibradores y las soluciones del Cartucho del calibrador. Contiene las siguientes soluciones acuosas dentro de bolsas flexibles individuales, guardadas en cajas de cartón: 3 Calibradores (Calibrator A, B y F), solución de referencia y una bolsa de residuos flexible. Una bolsa incluye una conexión con membrana. Las conexiones expuestas de la bolsa están dispuestas en una línea a lo largo de la parte posterior de la caja del cartucho. Estas membranas son perforadas cuando se coloca el cartucho en el analizador.

### Uso correcto

El cartucho calibrador CCS Stat Profile Prime está destinado para la calibración de pH,  $\text{PCO}_2$ ,  $\text{PO}_2$ ,  $\text{Hct}$ ,  $\text{Na}^+$ ,  $\text{K}^+$ , iCa, Glucosa (Glu) y Lactato (Lac) mediante el Analizador Stat Profile CCS.

### Metodología

Consultar las Metodologías y los Principios correspondientes a la prueba en el Manual de las instrucciones de uso del Analizador Prime.

### Composición

Los volúmenes del calibrador se describen en la tabla que figura más arriba. El producto no contiene constituyentes de origen humano. No obstante, se deben seguir las buenas prácticas de laboratorio para la manipulación de estos materiales. (REF. DOCUMENTO M29-T2 DEL NCCLS).

### Advertencias y precauciones

Para uso diagnóstico in vitro.

Consultar las instrucciones de uso completas, las instrucciones de instalación, las recomendaciones para los intervalos de calibración, y la metodología y los principios correspondientes a los procedimientos de la prueba en el Manual de instrucciones de uso del Analizador Prime. Seguir las prácticas estándar requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio. Desechar los Cartuchos del calibrador y los residuos de acuerdo con las pautas locales. La bolsa de residuos contiene conservantes (irritantes para los ojos, la piel y las vías respiratorias).

### Almacenamiento

Almacenar a 15-30 °C. La fecha de vencimiento está impresa en la parte delantera del cartucho del calibrador.

### Instrucciones de uso

Consultar las instrucciones completas sobre la instalación del cartucho y las recomendaciones para los intervalos de calibración en las Instrucciones de uso del Analizador Prime. Invertir varias veces el Cartucho del calibrador con suavidad para mezclar bien el contenido. El cartucho está listo para usar.

### Trazabilidad de los estándares

Los parámetros se trazarán según los Materiales de Referencia Estándar del NIST (National Institute of Standards and Technology, Instituto Nacional de Normas y Tecnología).

## FR

### Description du produit

Le tableau ci-dessus indique les concentrations des composants pour les stériles et les solutions aquatiques contenues dans des pochettes individuelles logées dans une boîte carton : 3 stériles (A, B et F), la solution de référence, plus une pochette pour les déchets. Chaque pochette comporte une cloison avec septum. Les cloisons des pochettes exposées sont disposées en ligne le long de l'arrière de la boîte de la cartouche. Ces septums sont percés lors de l'insertion de la cartouche dans l'appareil.

### Usage attendu

La cartouche CCS étonné Stat Profile Prime est prévue pour l'équilibrage des valeurs de pH,  $\text{PCO}_2$ ,  $\text{PO}_2$ , Hct,  $\text{Na}^+$ ,  $\text{K}^+$ , iCa, glucose (Glu) et lactate (Lac) en utilisant l'analyseur Stat Profile CCS.

### Méthodologie

Voir les instructions d'utilisation de l'analyseur Prime pour la méthodologie et les principes de test.

### Composition

Les volumes stériles sont indiqués dans le tableau ci-dessus. Ces solutions ne contiennent aucun composant d'origine humaine ; il convient toutefois de respecter les pratiques de laboratoire dans la manipulation de ces produits. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

### Avertissements et précautions :

Prévu pour utilisation en diagnostic in vitro.

Consulter les instructions d'utilisation de l'analyseur Prime pour les instructions d'emploi de ce produit, ainsi que les recommandations concernant les intervalles d'équilibrage, les informations sur la résolution de problèmes, ainsi que la méthodologie et les principes des procédures de test. Respecter les pratiques standard requises pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Rejeter les cartouches stériles et les déchets conformément aux directives locales. La pochette à déchets contient un conservateur (irritant oculaire, cutané et respiratoire).

### Instructions d'utilisation

Consulter les instructions d'utilisation de l'analyseur Prime pour les instructions d'installation de la cartouche et les recommandations concernant les intervalles d'équilibrage. Retourner doucement la cartouche stérile plusieurs fois pour bien mélanger le contenu. La cartouche est alors prête à l'emploi.

### Tracabilité des standards

Chaîne d'équilibrage des paramètres selon les produits de référence standard du NIST (National Institute of Standards and Technology).

## IT

### Descrizione del prodotto

La tabella riportata di seguito elenca le concentrazioni degli elementi costitutivi di calibratori e soluzioni contenute nelle sacche sterili disposte all'interno di una scatola di cartone: 3 calibratori (calibratore A, B e F), soluzione di riferimento e una sacca per i rifiuti flessibile. Ogni sacca dispone di un riduttore e di un setto. I riduttori esplosi della sacca sono allineati lungo la parte anteriore della scatola della cartuccia. I setti vengono perforati al momento dell' inserimento della cartuccia nell' analizzatore.

### Uso previsto

Lo Stat Profile Prime Calibrator Cartridge CCS è prevista per la calibrazione di pH,  $\text{PCO}_2$ ,  $\text{PO}_2$ , ematocrito (Hct),  $\text{Na}^+$ ,  $\text{K}^+$ , iCa, glucosio (Glu) e lattato (Lac) da utilizzare con l'analizzatore Stat Profile CCS.

### Metodo

Per informazioni sul metodo e sui principi delle procedure di analisi, consultare il Manuale d'istruzioni per l'uso dell'analizzatore Prime.

### Composizione

I volumi dei calibratori sono elencati nella tavola riportata sopra. Non contiene componenti di origine umana. Si raccomanda tuttavia di adottare le normali procedure di laboratorio durante la manipolazione delle sostanze. (REF. NCCLS DOCUMENTO M29-T2).

### Avvertenze e precauzioni

Utilizzo diagnostico in vitro.

Per istruzioni complete sull'uso, istruzioni di installazione, consigli relativi agli intervalli di calibrazione, informazioni sulla risoluzione del problema, così come le indicazioni di procedura di analisi, consultare la direttiva d'uso dell'analizzatore Prime. Per inserire la cartuccia, aprire delicatamente più volte la cartuccia calibratore. La cartuccia è pronta per l'uso.

### Conservazione

Conservare a 15-30°C. Sulla parte anteriore di ciascuna cartuccia calibratore è stampata la data di scadenza.

### Istruzioni per l'uso

Per istruzioni complete sull'installazione della cartuccia e per consigli relativi agli intervalli di calibrazione, consultare le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Prime. Per miscelare il contenuto, invertire delicatamente più volte la cartuccia calibratore. La cartuccia è pronta per l'uso.

### Rilevabilità degli standard

Analisi rilevanti in base allo Standard Reference Materials del NIST (National Institute of Standards and Technology).

## Descrição do produto

A tabela acima contém as concentrações dos constituintes para os calibradores e soluções contidas no cartucho de calibrador. Contém as soluções aquosas que são adicionadas dentro de sacos malteáveis individuais acoplados ao fundo do cartucho de calibração (calibrador). Cada saco inclui uma abertura com um seixo material para as substâncias residuais. Cada saco inclui uma abertura com um seixo. Estas aberturas expostas estão dispostas em linha na trás da caixa do cartucho. Estes seixos são perfurados durante a inserção do cartucho no analisador.

## Uso pretendido

O Cartucho do Calibrador CCS Prime Stat Profile é previsto para a calibração de pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, Hct, Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, ICA, glicose (Glu) e lactato (Lac) usando o Analisador CCS Prime Stat Profile.

## Metodologia

Consultar o Manual de Instruções do analisador Prime relativamente à metodologia e principios de teste.

## Composição

Os volumes do calibrador encontram-se listados na tabela acima. Não contêm constituintes de origem humana, não devem seguir-se as boas práticas de laboratório ao manusear-se estas substâncias. (REF. DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

## Avisos e advertências

Para uso em diagnóstico in vitro. Consultar o Manual de Instruções do analisador Prime para instruções de utilização completas, instruções de instalação, recomendações sobre os intervalos de calibração, informações sobre o diagnóstico e resolução de problemas, bem como a metodologia e princípios dos procedimentos de teste.

Seguir as práticas normalmente exigidas para o manuseamento de reagentes laboratoriais. Eliminar os cartuchos de calibração e as substâncias residuais em conformidade com as direcções em vigor no local. O saco que as substâncias residuais contém conservantes (irritante dos olhos, da pele e das vias respiratórias).

## Conservação

Armazenar a 15-30°C. A data de validade está impressa na parte de frente do cartucho de calibrador.

## Instruções de utilização

Consultar as Instruções de Utilização do analisador Prime para instruções de instalação completas do cartucho e recomendações sobre os intervalos de calibração.

O cartucho de calibrador deve ser delicadamente invertido várias vezes para misturar homogeneamente o conteúdo. O cartucho está pronto a ser utilizado.

## Rastreabilidade dos padrões

Os analitos foram analisados por comparação a materiais de referência certificados NIST.

## Produktbeskrivning

I ovansändare tabell visas koncentrationer av beständighetsdela för kalibratörerna och lösningar som finns i kartuschen. Varje enskild färdelse pös som är innehåll i kartuschen har en kartong innehåller flera enskilda tillbehörs lösningsar. 3 kalibrator (kalibrator A, B och F), referenslösning och en flexibel avläslepse. I varje pös finns en anordning med skjlevägg. De blottfogda påsanordningarna är ordnade i en rad längs den bakre delen på kassettkartongen. Det görs här i dessa skjleväggar när kassetten sätts in i analysatorn.

## Avsedd användning

Stat Profile Prime Kalibratorkassett CCS är avsedd för kalibrering av pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, Hct, Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, ICA, glikos (Glu) och Laktat (Lac) med Stat Profile Prime CCS analysatorn.

## Metodik

Så här används för prime-analysatorn för prometoder och principer.

## Sammanställning

Kalibratorpolymer visas i ovansändande tabell. Innehåller inte några beständighetsdela av mänskligt ursprung. Korrekt laboratoriepraxis ska dock följas när dessa material hanteras. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

## Varningar och försiktighetsåtgärder:

Ävsedd för laboratoriadiagnosiskt användning.

Se till att följa instruktionerna för installation för fullständiga anvisningar för användning, installatörsanvisningar och rekommendationer för kalibreringsintervaller, felsökningssinformation samt metodik och principer för provproceduren.

För erforderlig standardpraxis för hantering av laboratoriepräparat. Kassett kalibratorkassetter och avfallprodukter enligt gällande föreskrifter. Avfallsprocessen innehåller konserveringsmedel (riterande för fogen, huva och andningsorgan).

## Förvaring

Förvaras vid 15-30°C. Utgångsdatum är tryckt på kalibratorkassetterns framsida.

## Anvisningar för användning

Se till att använda för prime-analysatorn för fullständiga anvisningar för installation av kassetten och rekommendationer för kalibreringsintervaller. Kalibratorkassetten måste vändas försiktig! Flera gånger så att innehållet blandas ordentligt. Kassetten är klar att användas.

## Spårformål - Standarder

Analys sparas med NIST Standardreferensmaterial.

## Termék leírás

A termék általános felülről a kalibrátorkezeltben található kalibrátorok és oldatok aikotételeinek koncentrációit tartalmazza. Nagyon alacsony koncentrációban találhatóak a kártalobozóba helyezett különugalmás szákokban. 3 kalibrátor (A, B és F kalibrátor), referenciaoldat és egy rugalmas hullámdezsák. Mindegyik zsák tartalmaz egy illesztőszerekkelről egy szepultummal. A szabádon maradó illesztőszerekkelről egy sorba rendezve helyezkednek el a kazetta dobozának hátsó részében. Ezek a szepultumok kiszűrődnak, amikor a kazetta beleszerzik az analizátorba.

## Rendeltetésszerű használat

A Stat Profile Prime Calibrator Cartridge CCS kalibrátorkazetta a pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, Hct, Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, ICA, glikóz (Glu) és laktát (Lac) kalibrálására szolgál a Stat Profile Prime CCS analizátor használatákor.

## Módosítások

A tesztelés módosításai és elvétet lásd a Prime analizátor használati utasítását tartalmazó kézikönyvből.

## Összetétel

A kalibrátormennyiségek a fenti táblázatban vannak felsorolva. Nem tartalmaz emberi eredetű összetevőket, de az anyagok kezelésekor követni kell a helyes laboratóriumi gyakorlatot. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

## Figyelemfelhívás

In vitro diagnosztikai használatra:  
A teljes használati utasítást, a teljesen dimenzált, a kalibrátorok időközöttre vonatkozó ajánlásokat, a hibaelhárítási tanácsokat és a kalibrátorok működésétől és elvététől a Prime analizátor használati utasításában. Kövesse a laboratóriumi reagensek kezelésére vonatkozó szabályos gyakorlatot. A kalibrátorkazettákat és hullámdezsákat a helyi irányelveknél megfelelően helyezze hullámdezsába. A hullámdezsák tartósítószert (szemet, bőr és légzőszervek írtával) tartalmaz.

## Tárolás

15-30 °C hőmérsékleten tárolandó. A szavatosság idő a kalibrátorkazetta elejére van nyomtatva. Használati utasítás. A kazetta teljes telepítési ülőtéről és a kalibrátor időközöttre vonatkozó ajánlásokat lásd a Prime analizátor használati utasításában. A kalibrátorkazetta többször óvatosan meg kell fordítani tartalmának alapos összekerülésére érdekében. A kazetta használatra kész.

## Szabványok nyomon követhetősége

Az analitikus visszavezetések az NIST standard referenciaanyagára.

## 製品の説明

キャリブレーターカートリッジに入っているキャリブレータおよび溶液の成分濃度を上記の表に示します。既ボトル瓶に記載された各キャリブレータバッグは以下の水溶液が入っています。キャリブレータ3個(キャリブレータA、B、F)、標準溶液、フレッシュリバーブッグ、各バッグには隔壁付きフィルタメントがあります。蓋はしたがって各フィルタメントが、カーリングボックス背面に沿って1列に並んでいます。隔壁は、アナライザへのカートリッジ挿入時に通過されます。

## 用途

Stat Profile Prime キャリブレータ カートリッジ CCS は Stat Profile Prime CCS 分析装置で pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, Hct, Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, ICA, プロトドール(Glu)、および乳酸(Lac)をキャリブレーションするため使用します。

## 測定方法

検査の方法および原理については、Prime 分析装置の取扱説明書を参照してください。

## 組成

キャリブレータの容量は上記の表に記載されています。ヒト由来原料を使用しておりませんが、これらの材料を扱うときは、医薬品安全性試験実施基準に従ってください。(REF. DOCUMENT M29-T2 参照)

## 警告と注意:

体外診断用です。

詳しい使用方法、設置手順、キャリブレーション実施の推奨間隔、トラブルシューティング情報、検査手順の方法と原理については、Prime 分析装置の取扱説明書を参照してください。検査試薬の取り扱いに要求される標準的な手順に従ってください。キャリブレーターカートリッジと製品容器は、各地域のガイドラインに従って適切に保管してください。溶液バッグには保存料が含まれています(日、皮膚、呼吸器への刺激性があります)。

## 保管

15-30°Cで保管してください。使用する際はキャリブレーターカートリッジの前面に印刷されています。

カートリッジ設置の詳細手順と推奨キャリブレーション間隔については、Prime 分析装置の取扱説明書を参照してください。キャリブレーターカートリッジは、ゆっくりと数回反転し、内容物をよく混ぜてください。カートリッジ後用準備が整います。

## 標準物質-キャリブリティ

分析物はNIST標準物質にトレースされています。

## 제품 설명

상기 표에는 측정기 카트리지에 들어있는 측정기 및 용액의 구성 농도가 목록으로 기재되어 있습니다. 마분지 벽으로 되어 있는 각각의 신속성 용기는 다른 수용액이 들어 있습니다: 3 측정기 (측정기 A, B, 및 F), 대조 용액 및 신속성 페리기를 용기, 각 용기는 각각의 퍼트민트가 포함됩니다. 숨은 용기 퍼트민트들은 카트리지 밖으로 후미를 따라 일렬로 치러집니다. 카트리지는 분석기에 설치하는 동안에 보호 쟁기 및 퍼트민트가 관통됩니다.

## 용도

Stat Profile Prime 측정기 카트리지 CCS는 Stat Profile Prime CCS 분석기 사용에 pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, Hct, Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, ICA, 포도당(Glu) 및 혈액(Lac)을 보장하는 사용합니다.

## 방법

테스트 방법과 원칙에 대한 설명은 Prime 분석기 지원을 사용합니다.

## 성분

측정기 용액 및 흑은 상기 표에 있습니다. 인체 혈질(human origin)은 포함되어 있지 않지만 이러한 물질을 취급할 때는 모든 실험실 규정을 준수해야 합니다. (NCCLS DOCUMENT M29-T2 참조).

## 경고 및 주의:

제이시(시험관 내) 진단용으로 사용해야 합니다.

상세 사용 지침, 설치 지침, 보정 간격에 대한 권장 시험, 문제 해결 정보, 시험 절차의 방법과 원칙에 대한 설명을 확인하려면 Prime 분석기 지원을 사용 분석기를 치료하시오. 실험실을 시약을 취급할 경우 필요한 표준 규정을 준수하십시오. 해당 지역 규정 시험에 따라 측정기 카트리지와 페리기를 차운 후에 페리기를 용기에는 넣고, 피부 및 혈액기를 차운 후에 분석기를 설치해야 합니다.

## 보관

15-30°C에서 보관합니다. 사용 안내 날짜는 측정기 카트리지 전면에 인쇄되어 있습니다. 사용 지침 카트리지 상자에 대한 상세 지침, 보정 간격에 대한 권장 시험을 확인하려면 Prime 분석기 지원을 사용 설치서를 참조하십시오. 내용물을 원전에 치료하고 측정기 카트리지를 몇 차례 아래위로 두드럽게 뒤집어야 합니다.

카트리지는 바로 사용할 수 있습니다.

## 표준 축적

분석물은 NIST 표준 기준 물질까지 주적이 됩니다.

## 产品描述

上表所列为校准液和校准液瓶内所含溶液的成分浓度。装在纸板盒中的各柔性袋内含有下列水溶液：3种校准液(校准液A、B和F)、参考溶液和一个柔性塑料袋。每个袋子带有一个金密封膜的小装置。袋子上露出的小装置沿着校准液纸板盒的后缘进行排列。在将校准液瓶插入分析仪时，这些隔膜将被剥掉。

## 预期用途

在使用Stat Profile Prime CCS 分析仪时, Stat Profile Prime Calibrator Cartridge CCS (Stat Profile Prime CCS 校准液瓶)用于校准pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, Hct, Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Cl<sup>-</sup>, ICA, 葡萄糖(Glu) 和乳酸(Lac)。

## 方法学

关于检测方法学和原理, 请参阅《Prime分析仪使用说明》手册。

## 成分

校准液量列于上表。不含人源性成分, 不过, 在处理这些材料时应遵循良好实验室操作规范。(参见NCCLS文件M29-T2)。

## 警告和注意事项:

用于体外诊断用途。

完整的使用说明、安装说明、校准时间隔建议、疑难解答、检测程序的方法学和原理等, 请参阅《Prime分析仪使用说明》手册。遵循使用实验室试剂的标准操作规程。

根据当地指导原则丢弃并丢弃废液与废物。废物袋含有防腐剂(对羟、皮肤和呼吸道有刺激性)。

## 保养

保持在15-30°C环境下, 有效期打印在校准液的前部。使用说明, 包括完整的校准液瓶安装说明和校准时间隔建议, 请参阅《Prime分析仪使用说明》手册。必须将校准液瓶轻柔地倒置数次以将内容物完全混合。校准液瓶处于即时可用状态。

## 标准的可追溯性

分析物可被追溯至NIST标准参考材料。

